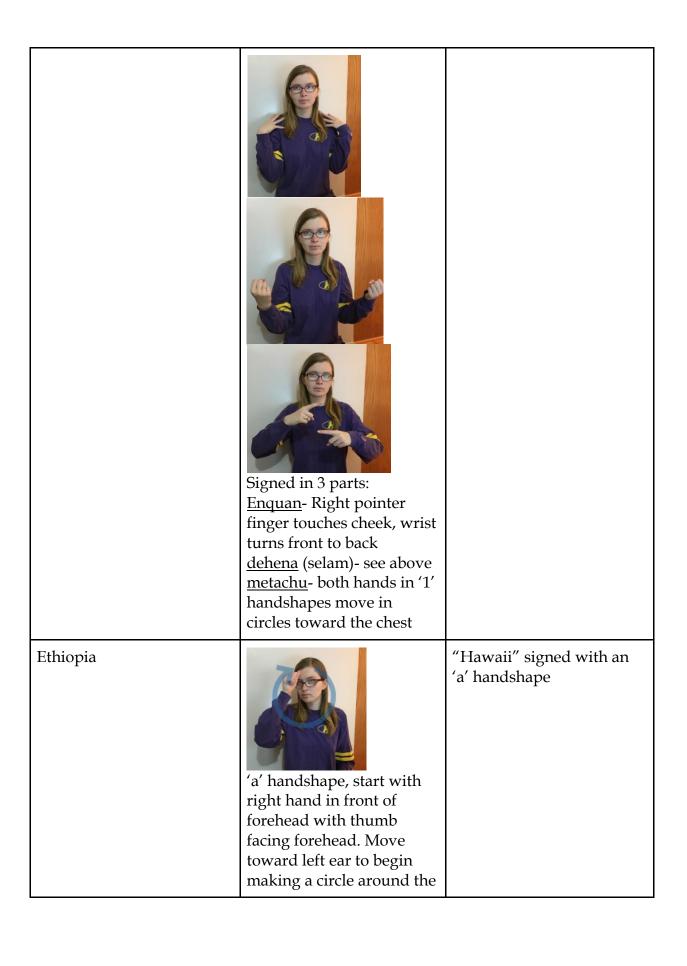
## Ethiopian Sign Language Useful Words & Phrases

To watch a video of the signs, go to: <a href="https://youtu.be/c636uSx0o7g">https://youtu.be/c636uSx0o7g</a> \*Note: This sheet is being made by a right-handed signer. Unless otherwise stated, "right hand" can interchanged for "dominant hand".

English/Amharic	Ethiopian Sign Language	American Sign Language equivalent or closely signed
Hello/Selam	Both hands start in '5' handshape with fingers on shoulders, palms facing toward shoulders Hands move away from body to s-handshapes at shoulder height, palms still facing shoulders	Same sign as "health"
Thanks be to God/Exhabier yemesgen (response to selam)		Most similar to "tree good" except tree is signed with fingers together and no movement



metachu



	face. After a complete circle, the right hand stops in front of the nose	
Deaf	'u' handshape, right hand touches just in front of right ear and then just to the right of the lips	Deaf signed with 'u' handshape
Hard-of-hearing	Fingers together, fingers at right angle to palm Signed next to ear, palm facing ear Turning wrist slightly back and forward	Height of a person as tall as your ear
Hearing		Similar to "radio"

	'c' handshape, starting on ear and moving outward a few inches	
Amharic	Opened '5' handshape facing neck brought outward to flattened 'o' handshape, repeat once	"White" signed at the throat twice
Culture	Ethiopian 'b' handshape moving in small circle near the forehead	Similar to the sign for "uncle"

Ethiopian Sign Language

\*Note: some people say "Ethiopian sign" or "Ethiopian language" to mean "Ethiopian Sign Language"



'Ethiopia' (above)

Ethiopian- same as



Sign-'5' handshape - both hands move in circular motions facing each other, signed in front of the chest. Circles move away from chest



Language-'L' handshape both hands move in circular motions facing each other, signed in front of the chest. Circles move toward chest

Language (spoken)



ASL sign for "hearing" moving away from the body

Same word order as "American Sign

Language"

	'1' handshape starts in front of lips and bounces while moving outward, palm faces body	
Speech	Bent 'v' handshape moving in circular motion near lips, palm facing lips	Same as ASL
Bathroom	't' handshape shaking left and right, palm facing away from body	Same as ASL
Excuse me		Similar to ASL, except signed with both hands flat

	Both hands flat, right hand on top, swipes left hand in outward motion. Left palm faces up, right palm faces down. Repeat once	
Please	Flat hand on chest moving in circular motion	Same as ASL
Sorry	'a' handshape on chest moving in circular motion, palm facing chest	Same as ASL
Thank you		ASL sign for "good"

	Right hand flat at chin moving away until it meets the left hand a few inches away, palms facing chin -bend forward slightly while signing	
No worries, you're welcome / Chigir yelem	Chigir- both hands in 'b' handshapes moving in small circular motion towards the chin with palms facing away from the body Yelem- hands start in 'f' handshape and moves into	Chigir is the ASL sign for "worry", except that it is signed closer to the chin than the forehead Yelem is similar to the sign for "hate" except it starts with a different handshape

	'5' handshape with a slight movement outward, palms facing away from body	
Good	Flat hand at chin moving away, palm facing chin	ASL sign for "thank you"
Need	'x' handshape moving up and down	Same as ASL

Want	Both hands in claw handshapes, palms facing up, bring both hands toward you	Same as ASL
Who	'1' handshape moves in circle around lips	Same as "lips"
What	'1' handshape shakes left and right	Same as "where"

Where	Both hands in '5' handshapes, moving left and right with palms facing up	Same as "what"
When	'1' handshapes start with palms facing up and turn inward so palms are facing down	Same as "happen"
Why		Same as ASL

	Hand starts flat, touching forehead, moves downward into 'y' handshape with palm facing in	
How	Both hands bent with fingers together, start with hands touching at fingers. Hands turn and move away from each other slightly	Same as ASL
Interested	Both hands flat, rub palms together	ASL sign for "motivated"

Sick		Similar to ASI sign for
SICK	Turn middle finger on forehead	Similar to ASL sign for "sick of"
Family	Both hands in Ethiopian 'b' handshapes. Hands start next to each other near the body with palms facing out, hands separate and move in a circle, ending with the hands next to each other away from the body with palms facing in (like ASL)	Same motion as ASL sign for family -ASL sign sometimes used
Mother	'5' handshape, thumb touching chin, palm facing down, with fingers wiggling	Signs similar to ASL

Father	'5' handshape, thumb touching forehead, palm facing down, with fingers wiggling	
Girl	'a' handshape making a small line on the chin, repeat once	Same as ASL
Boy	'a' handshape making a small line on the temple, repeat once	ASL sign for "girl" signed at the forehead  -ASL sign for "boy" is sometimes used
Sister		Similar to "girl same"

Brother	Right hand in 'a' handshape touches side of chin with thumb, then both hands in '1' handshapes next to each other in front of the chest, palms facing down	Similar to "boy same"
	Right hand in 'a' handshape touches temple with thumb, then both hands in '1' handshapes next to each other in front of the chest, palms facing down	
Woman		Similar to "girl fine"

Man	Right hand in 'a' handshape touches side of chin with thumb, then right hand in '5' handshape touches chest with thumb, palm facing left  Right hand in 'a' handshape touches temple with thumb, then right hand in '5' handshape touches chest with thumb, palm facing left	Similar to "boy fine"
Baby	Both hands flat, right hand on top of left hand, palms	Same as ASL

	facing up, hands start in front of chest and arms make rocking motion left and right	
Friend	Both hands in '1' handshapes, palms facing opposite directions, hands touch at tips of pointer fingers first with right hand on top, then with left hand on top	Similar to "friend" in ASL, handshape uses straight fingers instead of bent fingers
More	Both hands in flattened 'o' handshapes, left hand starts in front of body with palm facing up, right comes and lands on top with palm facing down	Similar to ASL sign except palm orientations are up and down instead of left and right

Wrong	'y' handshape, knuckles tap chin, palm facing chin	Same as ASL
Right	Both hands in '1' handshapes, palms facing opposite directions, right hand lands on top of left hand, signed in front of chest	Same as ASL
Smart/Gobez	Hand starts in '1' handshape touching forehead, moves slightly down into 'x' handshape, palm facing left	Similar handshapes to interesting, but signed at forehead

Play (feel free)	Both hands in 'y' handshapes, palms facing the body, shake up and down	Same as ASL
School	Both hands in '5' handshapes, left palm facing up, right palm facing down, clap right palm on left palm	Same as ASL
Home	Flattened 'o' handshape, fingertips touch on cheek close to lips and then move to touch closer to ear on right side of face	Same as ASL

Help	Left hand flat, palm facing up, right hand in 'a' handshape, palm facing left, right hand resting on left, both hands move up	Same as ASL
Food	Both hands in flattened 'o' handshapes, right hand above left hand, shaking slightly, right hand in front of lips	Same as ASL, uses two hands
Eat	One hand in flattened 'o' handshape, moves toward the lips like putting food in your mouth	Same as ASL
Fruit		Similar to sign for "eggs"

	Both hands in Ethiopian 'f' handshapes, start with pointer fingers touching and palms facing each other, move apart and turn so both palms are facing down	
Meat	Left hand in '5' handshape, palm facing body, right hand flat, palm facing up. Right hand sits between middle and ring fingers and moves back and forth- towards and away from the body	Similar to ASL sign for "break"
Vegetables	Hand begins in 's'	Signing "many" upside down

	handshape, palm facing the body with fingers on the bottom. 's' drops into '4' handshape, fingers still pointing down with palm facing in	
Water	Ethiopian 'w' handshape at chin, palm facing in	Same location as ASL -ASL sign is also used
Thirsty	'1' handshape, touches and chin and slides down throat, palm facing in	Same as ASL
Drink	'C' handshape, moves like you are holding a cup and drinking	Same as ASL
Injera (Ethiopian bread)		Similar to ASL sign for "sauce"

	'a' handshape with thumb down, moves in a circle	
Bread	Both hands in 'a' handshapes, start next to each other, palms facing out and moves apart while turning so palms are facing each other	Sign for "break" with 'a' handshape
Tea	Left hand in 'o' handshape, palm facing right. Right hand in 'f' handshape with pointer finger/thumb moving like they are stirring a spoon in a cup over the left hand	This sign is a combination of the handshapes for "tea" and the motion for "coffee"

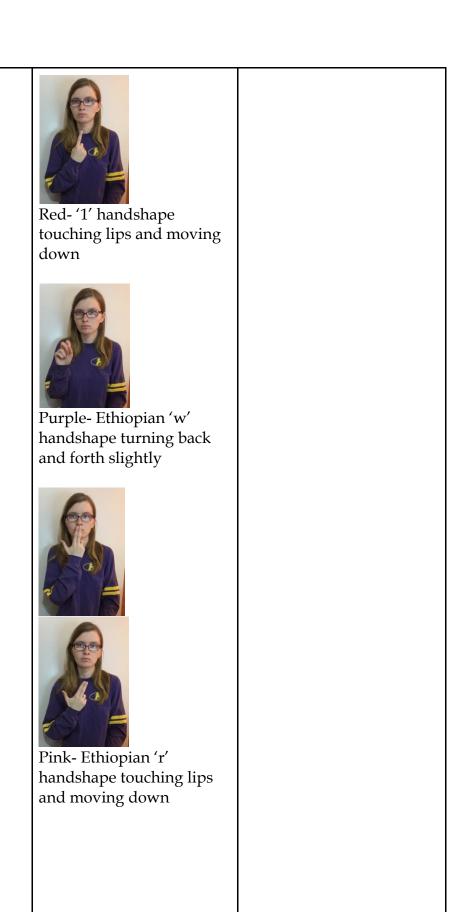
	T	<u></u>
Coffee	Both hands in 's' handshapes, left hand sits in front of chest with palm facing right. Right hand starts above, moving down to hit the left hand, then both hands make a grinding motion	Similar to ASL sign for "make"
Sugar	Right hand flat and	Same as ASL

	bending slightly, brushing the chin with your fingertips	
Hungry	Bent hand with fingers together slicing body in half at gut, palm facing in	Looks like cutting your body in half
Breakfast	Ethiopian 'q' handshape touching at chin	Same motion and location as ASL sign
Lunch	Ethiopian 'm' handshape touching at chin	Same motion and location as ASL sign  -ASL "lunch" is sometimes used

D.		T 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Dinner	Ethiopian 'r' handshape touching at chin	Looks similar to "lunch"  -ASL "dinner" is sometimes used
Line up	Both hands in '5' handshapes, palms facing opposite directions, start with hands next to each other and move apart, fingertips facing up	Similar to ASL, uses '5' handshape
Watch, pay attention		ASL sign for "look at me"

	Both hands in '2' handshapes with fingers facing away from body, then moving to face toward eyes	
Listen	'C' handshape around the back of your ear, lean in slightly	Looks similar to a large hearing aid on ear
Нарру	Both hands flat, touching chest while moving upward	Same as ASL
Sad	Both hands in '5' handshapes, palms facing face, start with hands near eyes and move down	Same as ASL

Angry	'e' handshape at the mouth, opening and closing slightly, palm facing in	ASL sign for grumpy, signed at mouth
Tired	Both hands bent, fingertips touching near ribs, then slouching at wrists	Similar to ASL except signed at ribs/stomach
Color	Hand flat, palm facing chin, fingers wiggling-touching lips	Same as ASL
Red		Same movements as our colors  -Red & pink: finger(s) stay straight and hand moves down  -Black & white are the same as ASL



Purple

Pink

Blue



Blue- Ethiopian 's' handshape turning back and forth slightly

Brown





Brown- '1' handshape touching the side of the nose and moving down

Yellow



Yellow- Ethiopian 'b' handshape turning back and forth slightly

Green



Green-'a' handshape turning back and forth slightly

White





White- Opened '5' handshape facing chest brought outward to flattened 'o' handshape

Black





Black- '1' handshape, starting above left eye and

	drawing line across eyebrows, palm facing down	
Count, numbers	Left hand flat and positioned vertically, right hand in 'f' handshape touching and wrist of left hand and moving up hand while touching it	Similar to ASL sign for "numbers"
Numbers (1-20)		Similar to ASL  11 – 19: look like \$1 - \$9, but moving in the opposite direction  20: similar to "analyze"







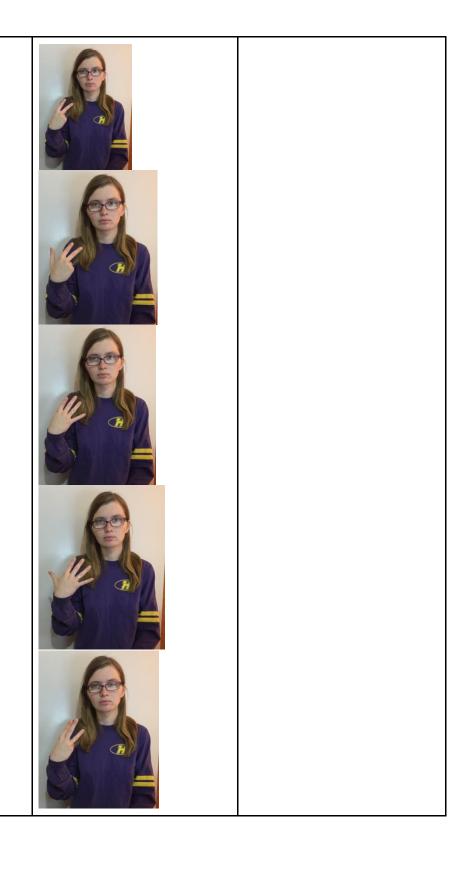
1-9: use ASL handshapes with palm facing out

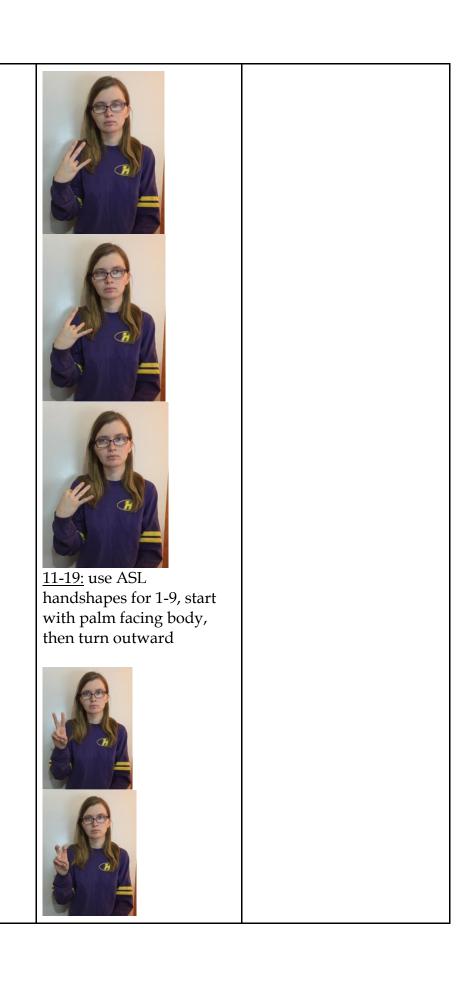


10: 'a' handshape, shaking slightly



\*The following numbers use the same motion





	20: pointer and middle finger begin straight and bend twice	
Math	Flattened 'o' handshapes meet in front of the body, palms facing each other (left and right)	Same as the sign for "more"
Start	Left hand in '5' handshape, right hand in '1' handshape, pointer finger between pointer and middle fingers on left hand. Move right hand like turning a key	Same as ASL
Continue		Same as ASL

	Both hands in 'a' handshapes, touching at thumbs, palms facing outward. Both hands move outward together	
Finish	Hands start in '5' handshapes facing each other. They move toward each other and end in 's' handshapes with the right hand closer to the body	Similar to the sign for summary, signed in front of face
Rest (take a break)	Both hands flat, lay arms on top of one another from elbow to fingertips	ASL sign for "table"

(Days of the week) Monday



Monday- Ethiopian 'S<sub>2</sub>' handshape shaking left and right

Same location as ASL signs

Movement like the sign for "bathroom"

Sunday is the same

Tuesday



Tuesday- Ethiopian 'm' handshape shaking left and right

Wednesday



Wednesday- Ethiopian 'r' handshape shaking left and right

Thursday



Thursday - Ethiopian 'H<sub>2</sub>' handshape shaking left and right

		<u>,                                    </u>
Friday	Friday- 'f' handshape shaking left and right	
Saturday	Saturday- Ethiopian 'q' handshape shaking left and right	
Sunday	Sunday- Both hands in Ethiopian 'g' handshapes, moving in circles	
Today	Both hands in 'y'	Same as ASL

	handshapes in front of stomach, palms facing in	
Tomorrow	'a' handshape touches cheek, then moves forward - away from the body	Same as ASL
Yesterday	'a' handshape touches thumb on cheek close to lips and then move to touch closer to ear on right side of face	Same as ASL

Taxi	Both hands in '1' handshapes, palms facing down, right pointer finger lays on top of left pointer finger and moves back and forth across finger	Sign for "train" signed with '1' handshape
Bajaj	Ethiopian 'b' handshape, shake up and down twice	Similar to the sign for "hunt"
Car	's' handshapes, move like driving a car	Same as ASL
Boat	Both hands flat and slightly bent next to each	Same as ASL

	other, hands bounce in a forward motion	
Name	Both hands in 'u' handshapes, palms facing in, right hand taps twice on left	Same as ASL
What is your name?	Point at the person you're talking to with one finger, then sign 'name'	Same as "you name?"
Nice to meet you (Happy to meet)		Same as "happy meet"

	Happy- see above To meet- '1' handshapes pointing up run into each other in front of the chest	
Applause	'5' handshapes shaking back and forth next to head	Same as ASL
Ready	Both hands in 'b' handshapes moving parallel to each other from	Same as "plan"

	left to right	
Wait	Both hands in '5' handshapes with fingers wiggling, palms facing toward the body with the left hand further away than the right	Same as ASL
Write	Right hand in shape like holding a pen, left hand flat. Right hand moves back and forth in writing motion	Same as ASL
Draw	Left hand flat and vertical, right hand in "i' handshape moves back and forth down the left hand	Same as ASL

Animal	Both hands bent and flat moving left and right in front of the shoulders	Same as ASL
Yes	's' handshape making a nodding motion	Same as ASL
No	'1' handshape shaking left to right, head moving the same way	Similar to "where"
Know	Flat hand tapping head	Same as ASL
Don't know		Same as ASL

	Flat hand tapping head then moving away while shaking head 'no'	
Same	'y' handshape with palm facing down moving back and forth	Similar to ASL, palm faces down
Forget	Both hands start in 's' handshapes on sides of head, palms facing backward. Both hands move backward while opening into '5' handshapes	"Many" signed near ears

Student	Both hands start in '5' handshapes and close into flattened 'o' handshapes twice, palms facing down	"Learn" signed with two hands
Lazy	Ethiopian 'S <sub>2</sub> ' handshape on front of shoulder	Same location as ASL, looks like "lazy" signed with an 'm'

## **Alphabet Reference Sheet - Consonants**

\*Note: There are oral differences in the letter pronunciation in Amharic even when the same English letter is used as a representation. In my alphabet and vocabulary sheets I will note which I mean through a subscript based on its place in the alphabet (i.e. the first "H" will be " $H_1$ ", the second " $H_2$ ", etc. This is <u>NOT</u> a typical system used)

\*Note: Consonant sounds are represented through handshapes and the vowel sound following the consonant is represented by movements (listed at the end)

English/Amharic Letter	Ethiopian Sign Language	American Sign Language equivalent or closely signed
$H_1$ - $v$	Full hand in 'u' shape	Closest to a classifier for holding a book
L-	ASL 'f' with pointer and middle finger touching thumb	Closest to the letter 'f'
H <sub>2</sub> - <sub>d</sub>	Middle finger extended, all other fingers down	

M- <sub>dD</sub>	All fingers together with bent hand, thumb sticks up between middle and ring fingers	Closest to the letter 'n'
S <sub>1</sub> - w	'f' handshape	Same as 'f'
R- ¿	'u' handshape with thumb straight out to the side	Combinations of the letters 'u' and 'L'
S <sub>2</sub> -	Pointer, middle, and ring fingers together, pinky finger and thumb touching	Closest to the letter 'b'

SH-	Full hand flat with fingers and thumb together	Closest to the letter 'b'
<b>Q</b> - φ	Pointer finger straight, thumb straight in front of pointer finger, other fingers in 'e' handshape	Closest to the letter 'e'
B-n	'u' handshape with thumb extended in front of pointer and middle fingers	Handshape used for 'no'
T <sub>1</sub> -  †	't' handshape	Same as 't'

CH <sub>1</sub> - ギ	't' handshape with a middle finger resting on tip of thumb	No equivalent
H <sub>3</sub> - <sup>γ</sup>	Index finger straight, middle finger and thumb form half circle	Closest to the handshape for 'bagel'
N-	Pointer finger straight up, thumb next to it	Closest to the number '1'
Ñ-	Ethiopian 'n' with middle finger up	Closest to the letter 'u'

A <sub>1</sub> -	'a' handshape, thumb pointed up	Same as 'a'
K- h	Whole hand 'u'-shape, pointer extended, palm down	
H <sub>4</sub> -	Whole hand 'u'-shape, pointer and pinky extended, palm down	Closest to the 'I love you' handshape
W-	'o'-shape with thumb, pointer and middle fingers, other fingers resting against palm	Closest to the letter 'o'

A <sub>2</sub> -0	'o'-shape with thumb and pointer fingers, other fingers resting against palm	Closest to the letter 's'
Z-H	'I love you' handshape with thumb holding middle and ring fingers	Closest to the 'I love you' handshape
ZH- nr	Ethiopian 'z' with ring finger extended	No equivalent
Υ- γ	Pointer finger extended, oshape with thumb and middle fingers, other	Closest to the letter 'd'

	fingers resting against palm	
D- g	Middle finger extended perpendicular from palm, o-shape with thumb and pointer fingers, other fingers resting against palm	No equivalent
J-	Middle finger extended perpendicular from palm, o-shape with thumb and pointer fingers, pinky straight up, ring finger resting against palm	No equivalent
G-	Hand flat, fingers together, thumb extended at right angle to other fingers	Handshape for 'please'
$T_2$ - $\square$	'm' handshape	Closest to the letter 'm'

CH <sub>2</sub> -	'm' handshape with pinky straight up	Closest to the letter 'm'
P <sub>1</sub> - ½	'o' handshape with pinky up	Closest to the letter 'o'
TS <sub>1</sub> - %	'r' handshape with space between the pointer and middle fingers	Closest to the letter 'r'
TS <sub>2</sub> - θ	Thumb and pinky touch around fist	Closest to the letter 's'
F-	'd' handshape, but fingers	Closest to the letter 'd'

	touch knuckle of thumb instead of tip	
P <sub>2</sub> - T	'p' handshape	Same as 'p'

## <u>Alphabet Reference Sheet - Vowels</u>

\*Note: All vowels are sign with the first consonant in the Ethiopian alphabet,  $H_{\rm 1}$ 

English/Amharic Letter	Ethiopian Sign Language	American Sign Language equivalent or closely signed
-eh or -i (short vowel sound) ປ	No movement	Similar to ASL letters
-00 U*	In an arc to the left	Similar to a pouring motion

-ee Ч	Straight to the right motion	Movement for "east"
-ah y	Straight down motion	Movement for "south"
-ay (as in bay)	Circular motion	Movement for "library"

No vowel	Downward motion, zigzagging left and right	Similar to movement for "draw"
-oh	Wrist turns inward	Movement for "\$1"

Ethiopian Letters courtesy of <a href="http://amharicteacher.com/hahu/">http://amharicteacher.com/hahu/</a>